



Fagor Ederlan, S. Coop.

# ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80572305  
 Del. No. Np: 2000  
 Fecha Exp: 22.03.2023  
 Fecha rec: 22.03.2023  
 Del. Date: 22.03.2023

**Proveedor / Supplier**  
 Código: 91000014  
 Dirección: Polígono Kataide  
 City: Mondragon 20500  
 País: España

**Transportista/Carrier** Transport number:333092  
 Razón social: LKW WALTER Internationale  
 Matricula: 4977KHG  
 Remolque: HROB3461  
 Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

**Destino / To**  
 Cliente: Magna PT S.p.A.  
 Customer: Magna PT S.p.A.  
 Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
 Del.address: Via dei Ciclamini, 4  
 Planta: Modugno Bari 70026  
 Center: Italia  
 Puerta de descarga: Unloading point  
 Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Packaging Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant./Bul / Qty/box	Nº Pedido / Order Nb.	Observaciones / Comments
		Entregada / Delivered	Recibida / Received							
2510630104	CARTER EMBRAGUE 25103  180338602 5012568855	90		PZA	TBA-501494  TBA-501712	003	21009126/21014903	30	550004318501	31587P

Peso neto total: 1.007,010  
 Total net weight: 1.007,010  
 Peso bruto total: 1.199,610  
 Total brt weight: 1.199,610  
 Nº total de palets o contenedores: 003  
 Total Nb.of palets or containers: 003

**Observaciones / Comments:**  
 A RELLENAR POR RECEPCION / TO FILL BY THE RECEIVER  
 El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.  
 Reception / Receiver: ROMAN MARI CORENA  
 Confirmo / As signed: ROMAN MARI CORENA  
 Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Carrier  
 27 MAR 2023  
 RECIBIDO CON "SERVA DI QUANTITÀ SU QUANTITÀ"

8077302/4/5

<b>1 Remitente (nombre, dirección, país)</b> Sender <b>Fagor Ederlan Koop.E.</b> Torret 205-... NIF: 20025292		<b>CARTA DE PORTE INTERNACIONAL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <div style="text-align: right; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <b>CMR</b> </div> <p>Este transporte queda sometido no obstante toda cláusula contraria al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretero (CMR)</p> <p>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)</p>					
<b>2 Destinatario (nombre, dirección, país)</b> Consignee (name, address, country) <b>MAGNA PT S.p.A</b> Via dei Adami, 4 Modugno Bari 70026 <b>ITALIA</b>		<b>16. Porteador (nombre, dirección, país)</b> Carrier (name, address, country) <b>LKW WALTER</b> <b>HRO-B3461</b>					
<b>3 Lugar entrega de la mercancía / Place of delivery of the goods</b> <b>MODUGNO BARI 70026</b> <b>ITALIA</b>		<b>17. Porteadores sucesivos / Successive Carriers</b> <b>BRIO AUTOTRASPORTI S.R.L.S. CASTELLANO</b> Viale G. Matteotti, 64 I. F. 52 400 641-V San Delfino, 35 - 08185 Lìgia de Vall <b>00053 CIVITAVECCHIA (RM)</b> Barcelona (España) P.IVA: 14016401000					
<b>4 Lugar de carga de la mercancía / Loading place of the goods</b> <b>ARRASATE</b> <b>ESPAÑA 22.03.23</b>		<b>18. Reservás y observaciones del porteador / Carrier's reservations and observations</b>					
<b>5 Documentos anexos / Documents attached</b>		<b>19. Estipulaciones particulares / Special agreements</b>					
<b>6. Marcas y números</b> Marks and numbers	<b>7. Número de bultos</b> Number of packages  <b>40</b>	<b>8. Modo de embalaje</b> Method of packing	<b>9. Naturaleza de la mercancía</b> Nature of the goods  <b>Contenedores piezas auto.</b>	<b>10. No. Stats.</b> Statist. No.	<b>11. Peso bruto, kg</b> Gross weight, kg  <b>11 981</b>	<b>12. Volume n m3</b> Volume in m3	
<b>13. Instrucciones del remitente / Sender's Instructions</b>			<b>20. A pagar por</b> To be paid by				
			<b>Remitente / Sender</b>		<b>Destinatario / Consignee</b>		
			<b>Precio del transporte</b> Carriage charges				
			<b>Descuentos</b> Reductions				
			<b>Neto</b> Balance				
			<b>Suplementos</b> Supplem. charges				
<b>14. Forma de pago / Instruction as to payment for carriage</b>			<b>Otros cargos</b> Other charges				
			<b>Seguro</b> Insurance				
			<b>TOTAL</b> TOTAL				
<b>21. Formalizado en ..... a ..... / Established in ..... on .....</b> <b>ARRASATE 22.03.23</b>			<b>15. Reembolso a cobrar en destino / Cash on delivery</b>				
<b>22. Firma y sello del remitente</b> Signature and stamp of the sender  <b>F. M. Fagor Ederlan S Coop.</b>		<b>23. Firma y sello del porteador</b> Signature and stamp of the carrier  <b>BRIO AUTOTRASPORTI S.R.L.S. Via del Ciarante, 70026 Modugno (BA)</b> <b>TRANSPORTES INTERNACIONALES</b> <b>JOSE G. MATTEOTTI (RM)</b> N. R. IVA: 5491917100 San Delfino, 35 - 08185 Lìgia de Vall Barcelona (España) P.IVA: 14016401000		<b>24. Lugar y fecha de entrega</b> Place and date of delivery  <b>27 MAR 2023</b> <b>Recibido con reserva de cantidad</b>			